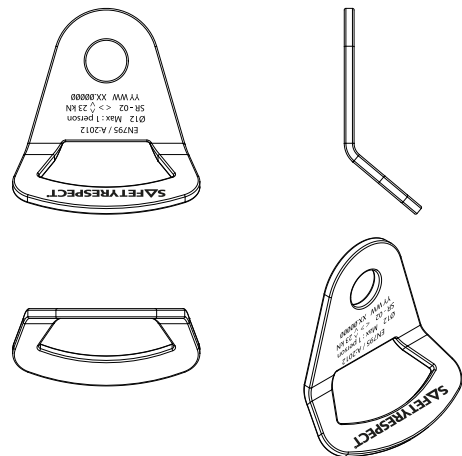
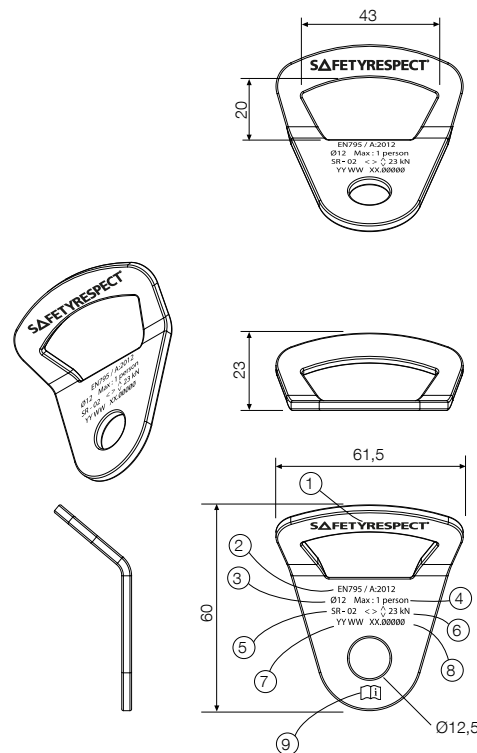


ANCHOR PLATE SINGLE USER MANUAL

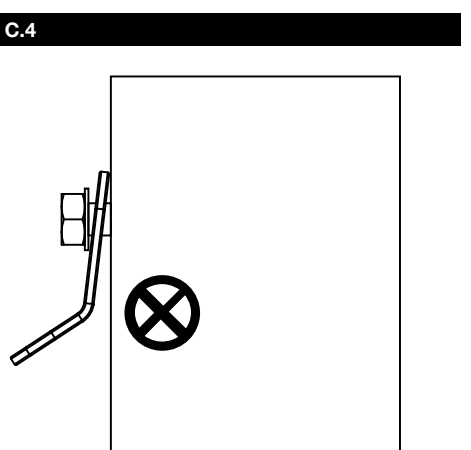
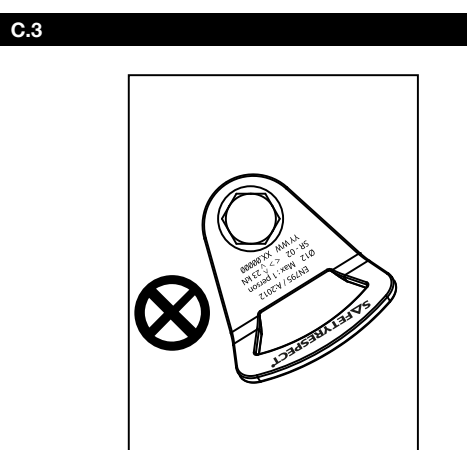
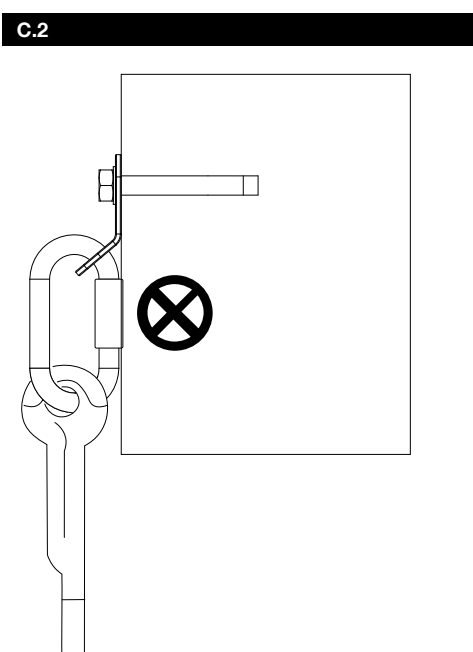
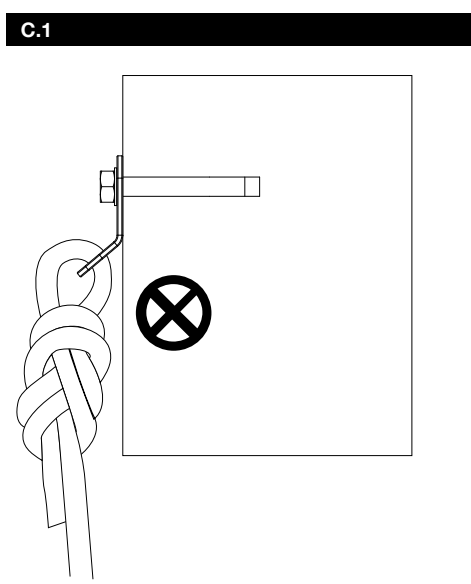
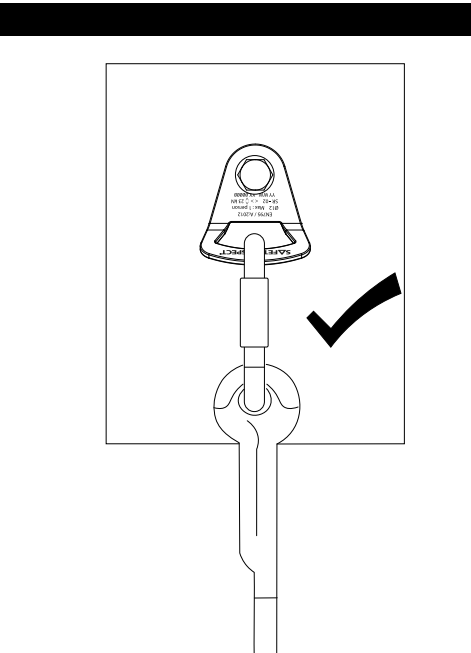
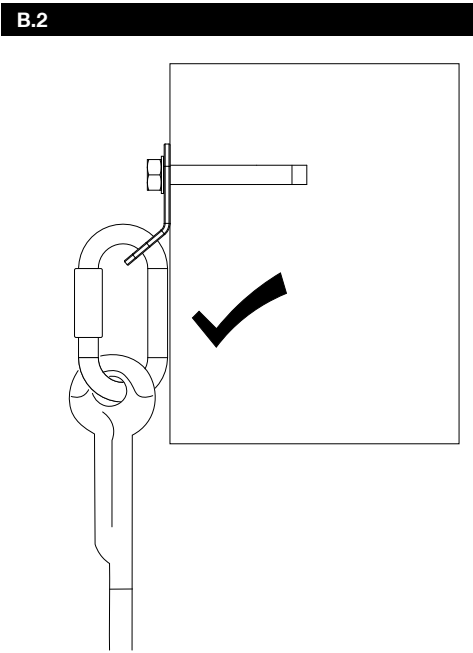
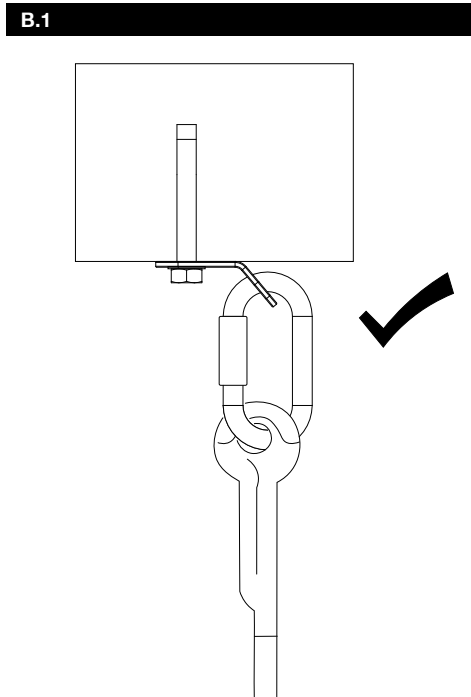
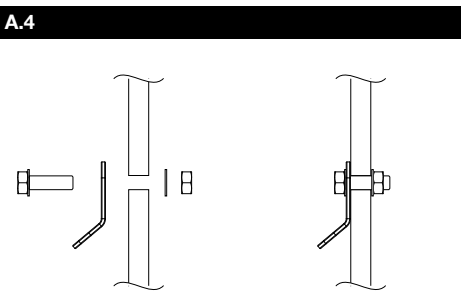
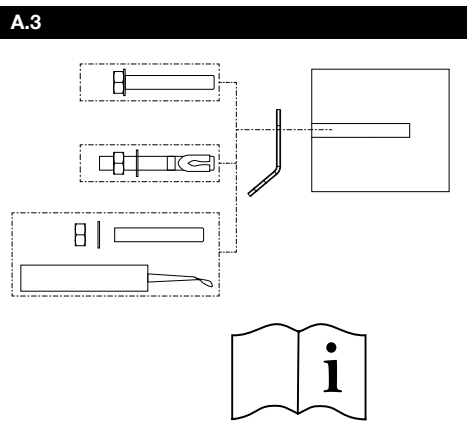
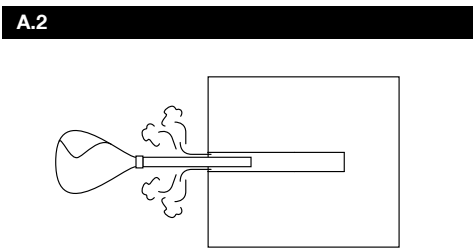
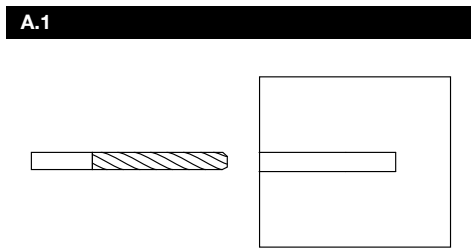


Certified by: VUJU, a.s., Píkatrská 1337/7, 716 00 Ostava-Radvanice, Czech Republic

EN 795:2012 Type A



(mm)



ENGLISH

If you are unsure about the instructions or the correct use of the components, please contact your local SafetyRespect representative.

SafetyRespect provides a series of training courses for the equipment we manufacture and distribute, and for rescue and inspection of fall safety equipment.

THE ANCHOR PLATE SINGLE
The Anchor plate single should only be used for personal fall protection equipment and not for lifting. The Anchor plate is an attachment point for your professional work personal fall protection system. It is made for one person use, according to EN795:2012, Type A, and shall only be used within its stated limitations.

USER RESPONSIBILITIES
Assess any medical conditions that could affect the safety when using the equipment in normal and emergency use. The equipment shall only be used by a person trained and competent in its safe use. A rescue plan shall be in place to deal with any emergencies that could arise during the work. It is prohibited to make any alterations or additions to the equipment without SafetyRespect's prior written consent, and any repair shall only be carried out by a competent person in accordance with SafetyRespect's procedures.

WARNING: It is essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original country of destination the reseller shall provide instructions for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the country in which the product is to be used.

BEFORE USE
Always carry out a pre-use check of the equipment, to ensure that it is in a serviceable condition and operates correctly, including validation of the periodic examination date. Check the condition of the Anchor plate: surface degradation, wear, corrosion, deformation, cracks and make sure the markings on the product are legible (fig. D.2).

The instructions for use for each item of equipment used in conjunction with this product must be followed. Carefully assess the combinations of equipment being attached to the product. Any dangers that may arise due to the use of combinations of equipment in which the safe function of any one item is affected by, or interferes with, the safe function of another, shall be assessed and eliminated.

- When used as part of a fall arrest system, the user shall wear a full body harness compliant to EN 361 and shall be equipped with a means of limiting the maximum dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall to a maximum of 6 kN.
- The carabiner used with the hanger must meet current standards in your country (e.g., EN 362 or EN 12275 connector, depending on the type of application).
- Use a bolt diameter that is appropriate for the Anchor plate.

WARNING: It is essential for safety that the equipment is withdrawn from use immediately if any doubt arises about its condition for safe use or if it has been used to arrest a fall. Do not use it again until confirmed in writing by a competent person that it is acceptable to put the product back in service.

WORKING CONDITIONS
The Anchor plate can be used in a temperature range from -30 to +50 °C. Protect the device from the effects of welding flames and sparks, fire, acids, caustic solution and similar. (fig. D1)

USE
The anchor point for the system should preferably be located above the user's position and shall meet the requirements of the EN 795 standard (12 kN minimum strength). Make sure that the anchor point is correctly positioned, to limit the risk and the length of a fall.

WARNING: In a fall arrest system, it is essential for safety to verify the free space required beneath the user at the workplace before each occasion of use, so that, in the case of a fall, there will be no collision with the ground or other obstacle in the fall path.

During normal use, there is no deformation in the Anchor plate. If subjected to a fall, maximum deflection will be 15 mm.

INSTALLATION

- Drill a hole of the appropriate diameter and depth according to the chosen anchor method and manufacturer's recommendations (fig. A.1).
- Clean the hole with a brush, then with a blower (fig. A.2).
- Install the chosen anchor according to the manufacturer's recommendations (fig. A.3 or A.4).

After each installation, verify that the connector moves freely in the Anchor plate, and that it is positioned correctly (fig. B.1-B.2) to avoid damages due to bending over an edge, inside facing carabiner lock, rope attached directly to Anchor plate etc. (fig. C.1-C.4).

WARNING: If the anchors protrudes too much, it can hinder free movement of the connector in the Anchor plate.

Anchor plate removal: Unscrew the nut/bolt and remove the Anchor plate. Before reusing it, carry out a detailed periodic inspection.

TRANSPORTATION AND STORAGE
Transport and store this component in clean, dry conditions free of dust, oil, or airborne particles, preferably in its original packaging. Do not expose to extreme temperatures (max 100 °C), (fig. D.1)

CLEANING
Use low viscosity lubricant (WD40 or similar), applied with a sponge or cloth.

MAINTENANCE
Maintenance of this component should only be carried out by a trained and competent person who will ensure that no alterations are made to it.

EQUIPMENT RECORD
Inspections shall be carried out by a trained competent person to ensure the safety and integrity of the component. The inspection shall be recorded in an equipment record, digitally available through the SafetyRespect app, or in this manual. An inspection must be made at least every twelve months, regardless of usage. Inspections may be required more frequently, based on frequency of use, environmental conditions, national regulations, or other relevant factors.

MARKING

1 – Manufacturer	6 – Minimum breaking load
2 – European standard	7 – Year (YY) and week (WW) of manufacture
3 – Anchor size	8 – Batch number (XX)
4 – One person use only	9 – Read the manual!
5 – Model	

TÜRKÇE

Bileşenlerin veya talimatların doğru kullanımı konusunda şüpheniz varsa, lütfen yerel SafetyRespect temsilcinizle iletişime geçin.

SafetyRespect olarak, ürettiğimiz ve dağıttığımız yapıtımların için kurulum, denetim ve inceleme için bir dizi eğitim kursu sağlarız.

ANKRAJ KULAĞI
Ankraj kulağı, yalnızca kişisel düşme önleyici olarak kullanılmıdır, bir ekipman kaldırması için kullanıma uygun değildir. Ankraj kulağı, yüksekte çalışırken kişisel düşme koruma sisteminiz için bir bağlantı noktasıdır. EN795 A'ya göre bir kişilerin kullanımı için yapılmıştır ve yalnızca belirtilen sınırlamaları dahilinde kullanılmalıdır.

KULLANICI SORUMLULUKLARI
Ekipman normal ve acil kullanımda kullanırken güvenliğini etkileyebilecek bazı durumlarda değişir. Ekipman, yalnızca doğru kullanımı konusunda eğitilmiş ve yetkin bir kişi tarafından kullanılmalıdır. Çalışma sırasında ortaya çıkabilecek herhangi bir acil durumda başa çıkmak için bir kurtarma planı yürürlükte olmalıdır. SafetyRespect'in önceden yazılı izni olmadan ekipmanda herhangi bir değişiklik veya ekleme yapılması yasaktır ve herhangi bir onarım yalnızca SafetyRespect'in prosedürlerine uygun olarak yetkili bir kişi tarafından gerçekleştirilecektir.

UYARI: Ürün orijinal varış ülkesi dışında yeniden satılması, satımını kullanımı, bakım, periyodik inceleme ve onarım talimatlarını ürünün bulunduğu ülkenin dilinde sağlanması, kullanıcının güvenliği açısından önemlidir.

KULLANMADAN ÖNCE
Periyodik muayene tarihini doğrulanması da dahil olmak üzere, hizmete elverişli durumda olduğundan ve doğru çalıştığından emin olmak için her zaman ekipmanın kullanımı öncesi kontrolünü gerçekleştirin. Ankraj Kulağı'nın durumunu kontrol edin: yüzey bozulması, aşınma, korozyon, deformasyon, çatlaklar ve ürün üzerindeki işaretlerin okunabilir olduğundan emin olun (şekil D.2).

Bu ürünü birlikte kullanılan her bir ekipmanın kullanımı talimatını takip edin. Ürüne saklan ekipman kombinasyonlarını dikkatlice değerlendirin. Herhangi bir öğenin güvenli işlevinin diğerinin güvenli işlevini etkilediği veya müdahale ettiği ekipman kombinasyonlarının kullanılması nedeniyle ortaya çıkabilecek tehlikeler değerlendirilerek ortadan kaldırılmalıdır.

- Doğru duruma sisteminin bir parçası olarak kullanıldığında, kullanıcı EN 361'e uygun bir tam vücut emniyet kemeri takmalı ve bir düşüşün durdurulması sırasında kullanıcıya uygulanan maksimum dinamik kuvvetleri maksimum olarak sınırlayacak bir araçla donatılmalıdır. (6 kN)
- Ankraj Kulağı ile birlikte kullanılan karabina, ülkenizdeki geçerli standartları karşılamalıdır (örneğin, uygulama tipine bağlı olarak EN 362 veya EN 12275).
- Ankraj Kulağına uygun civata çapı kullanın.

UYARI: Güvenli kullanım durumu hakkında herhangi bir şüphe ortaya çıkarsa veya bir düşüşü durdurmak için kullanılmışsa, ekipmanın detaylı kullanımdan çekilmesi güvenlik açısından çok önemlidir. Yetkili bir kişi tarafından kabul edilebilir olduğu yazılı olarak teyit edilene kadar ürünü tekrar kullanmayın.

ÇALIŞMA ŞARTLARI
Ankraj plakası -30 ila +50 °C sıcaklık aralığında kullanılabilir. Kaynak ateşleri ve kıvılcıklar, yangın asitleri, kostik çözeltiler ve benzeri etkilere karşı koruyun. (şekil D1).

KULLANIM
Sistemin ankraj noktası tercihen kullanıcının konumunun üzerinde yer almalı ve EN 795 standardı (12 kN minimum güç) gereksinimlerini karşılamalıdır. Düşme riskini ve uzunluğunu sınırlamak için bağlantı noktasının doğru konumlandırıldığından emin olun.

UYARI: Düşme önleyici sistemde, her kullanımdan önce işyerinde kullanıcının altında olması gereken boş alanın doğrulanması güvenlik açısından esastir, böylece düşme durumunda, düşme yolunda zemin veya başka bir engel ile karşılaşılacaktır.

Normal kullanım sırasında Ankraj kulağında herhangi bir deformasyon yoktur. Bir düşme yaşanırsa, maksimum sapağa 15 mmden fazla olmamalıdır.

KURULUM

- Seçilen ankraj yöntemine ve üreticinin tavsiyelerine göre uygun çap ve derinlikte bir delik açın (şekil A.1).
- Delikli bir fırça ve ardından bir üfleci ile temizleyin (şekil A.2).
- Üreticinin tavsiyelerine göre seçilen ankrajı montajlayın (şekil A.3 veya A.4).

Her kurulumdan sonra konektörün Ankraj Kulağında serbestçe hareket ettiğini ve doğru yerleştirildiğini doğrulayın (şekil B.1-B.2) bir kenardan büküme, iç karabina kilidi, doğrudan Ankraj Kulağına bağlı halat vb. nedeniyle hasar görmemesi için ilgili şekli inceleyin. (şekil C.1-C.4).

UYARI: Ankraj çok fazla çıktırsa, ankraj kulağında ki karabinaın serbest hareketini engelleyebilir.

Ankraj Kulağının demonte edilmesi Somunu/civatayı sökün ve Ankraj Kulağına çıkarın. Ürünü yeniden kullanımdan önce, üzerinde ayrıntılı bir periyodik kontrol gerçekleştirin.

TAŞIMA VE DEPOLAMA

Bu bileşeni, tercihen orijinal ambalajında, toz, yağ veya havadaki partiküllerden arındırılmış temiz, kuru koşullarda taşıyın ve saklayın. Aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın (Maksimum 100 °C), (şekil D.1)

ÜRÜNÜN TEMİZLENMESİ

Sünger veya bezle uygulanan düşük viskoziteli yağlayıcı (WD40 veya benzeri) kullanın.

ÜRÜNÜN BAKIMI

Bu bileşenin bakımı, yalnızca üzerinde hiçbir değişiklik yapılmamasını sağlayacak eğitilmiş ve yetkin bir kişi tarafından yapılmalıdır.

EKİPMAN KAYDI

Denetimler, bileşenin güvenliğini ve bütünlüğünü sağlamak için eğitilmiş bir yetkili kişi tarafından yapılmalıdır. Muayene, SafetyRespect uygulaması aracılığıyla veya bu kılavuzda dijital olarak erişilebilir bir ekipman kaydına kaydedilmelidir. Kullanımdan başlamasız olarak en az on iki ayda bir muayene yapılmalıdır. Kullanım sıklığına, çevresel koşullara, ulusal düzenlemelere veya diğer ilgili faktörlere bağlı olarak denetimler daha sık gerekebilir.

İŞARETLEME

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 – Üretici Firması | 6 – Minimum Kırılma Yükü |
| 2 – Avrupa Standardı | 7 – Üretim haftası (WW) Yılı (YY) |
| 3 – Ankraj Boyutu | 8 – Yığın numarası (XX) |
| 4 – Bir kişi tarafından kullanılabilir | 9 – Talimatlar Okuyun! |
| 5 – Ürün Numarası | |

EESTLANE

LATVIJA

LIETUVIŠKAS

NORSK

SUOMI

SVENSKA

EQUIPMENT RECORD

Product:		
Model and type/identification	Trade name	Batch number
Manufacturer	Address	Tel, fax, email, website
Year of manufacture	Purchase date	Date first put into use

PERIODIC EXAMINATION AND REPAIR HISTORY

Date	Result	Signature	Next due date for inspection